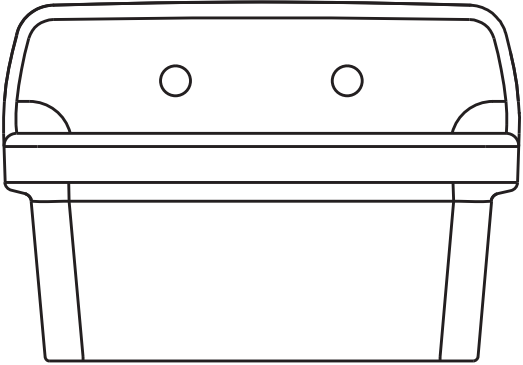


allen + roth®

ALLEN + ROTH® and logo design are trade-marks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

ALLEN+ROTH® y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Wall Mount Utility Sink/ Fregadero para uso general de montaje de pared

MODEL/MODELO #MC-20405

ITEM/ARTÍCULO #5071327

Thank you for purchasing this allen + roth product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 866-439-9800, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at partsplus@lowes.com.

Gracias por comprar este producto allen + roth. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 866-439-9800, de lunes a domingos de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este. También puede ponerse en contacto con nosotros mediante partsplus@lowes.com.

SC22407

CARE AND MAINTENANCE / CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Clean with mild soap, warm water, and a soft cloth. On tough stains, use a powdered detergent and damp sponge or nylon scouring pad. Never use abrasive scouring powders, cleansers, or pads because they will scratch, damage and dull surface./ Limpíelo con jabón neutro, agua tibia y un paño suave. Para quitar manchas difíciles, utilice un detergente en polvo y una esponja húmeda o una almohadilla de nailon. Nunca use polvos, limpiadores ni almohadillas abrasivas, ya que estos rayan, dañan y opacan la superficie

FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY / GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

- The manufacturer warrants this product to be free from defects in material and workmanship for five years from date of purchase. Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to the manufacturer for all warranty claims. This warranty is non-transferable. It does not apply in the event of installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether by a contractor, service company or member of the purchaser's household). This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty./ El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni la mano de obra por un período de cinco años desde la fecha de compra. Debe presentarse el comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador original al fabricante en cualquier caso de reclamo de garantía. Esta garantía no es transferible. No es válida en caso de errores de instalación, abuso, uso indebido o cuidado y mantenimiento inapropiados (ya sea por parte de un contratista, empresa de servicios o habitante del domicilio del comprador). Esta garantía excluye daños accidentales o irrelevantes y fallas debido a mal uso, abuso o desgaste debido al uso normal. Esta garantía excluye todo uso industrial, comercial y empresarial del producto, cuyos compradores quedan, por medio de la presente, habilitados para una garantía limitada de cinco años desde la fecha de compra y se aplicarán los otros términos de esta garantía con excepción de la duración.

PREPARATION / PREPARACIÓN

- Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 45 minutes
Tiempo estimado de ensamblaje: 45 minutos

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED) / HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN):

- Putty knife, pipe wrench, channel locks, drill, Philips and regular screwdriver, adjustable wrench, basin wrench, saber saw, plumbers putty and/or putty, various carpentry tools, tubing cutter, tape measure and a hacksaw./ Espátula de masilla, llave inglesa para tubos, cerraduras de canal, taladro, destornillador Phillips y regular, llave inglesa ajustable, llave para lavamanos, sierra sable, masilla o masilla de plomero, diversas herramientas de carpintería, cortador de tuberías, cinta métrica y una sierra de mano.

NOTES / NOTAS:

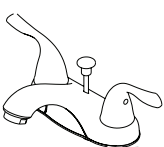
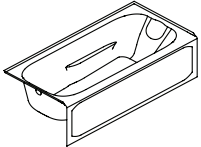
- The cabinet designs illustrated below are intended as suggestions only. Your specific installation requirements may vary from those shown./ Los diseños de gabinetes que se ilustran a continuación son solo sugerencias. Sus requisitos de instalación específicos pueden variar de los que se muestran.

CABINET DESIGN / DISEÑO DE GABINETE:

- All illustrations in this manual assume installation with a standard, 24" counter-top. Other counter-top sizes may also be used./ Todas las ilustraciones de este manual suponen una instalación con una cubierta estándar de 60,96 cm. También se pueden utilizar otros tamaños de cubiertas.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT / ¿SE SIENTE CONFIADO? EMPIECE SU PRÓXIMO PROYECTO

- Visit Lowes.com for more information./ Para obtener más información, visite Lowes.com.



Printed in China
Impreso en China

SAFETY INFORMATION / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. / Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

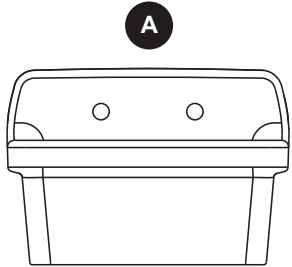
- Due to the special nature of this installation, we recommend that an experienced cabinet maker build the new cabinet or modify an existing cabinet to achieve a satisfactory installation. To ensure proper fit of the sink in the cabinet, we suggest you provide the cabinet maker with the actual sink that will be installed. A wood support frame (not included) must be constructed to support 300 lbs. Follow all framing instructions exactly./ Debido a la naturaleza especial de esta instalación, recomendamos que un ebanista experimentado construya el nuevo gabinete o modifique un gabinete existente para lograr una instalación satisfactoria. Para garantizar un ajuste adecuado del fregadero en el gabinete, le sugerimos que proporcione al ebanista el fregadero real que se instalará. Se debe construir una estructura de soporte de madera (no incluida) para soportar 136,07 kg. Siga todas las instrucciones de enmarcado de manera exacta.

CAUTION / PRECAUCIÓN

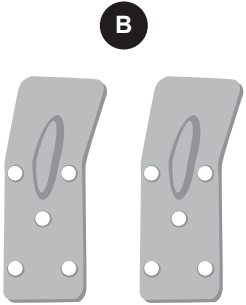
- Risk of personal injury or property damage. Large vitreous China sinks are very heavy. Get help lifting the sink./ Riesgo de lesiones personales o daños materiales. Los fregaderos grandes de porcelana vítrea son muy pesados. Consiga ayuda para levantar el fregadero.

- Observe local plumbing and building codes./ Siga los códigos de plomería y construcción locales.

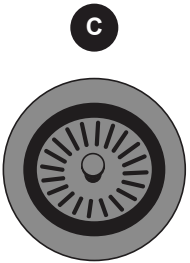
PACKAGE CONTENTS / CONTENIDO DEL PAQUETE



x 1
Sink / Fregadero



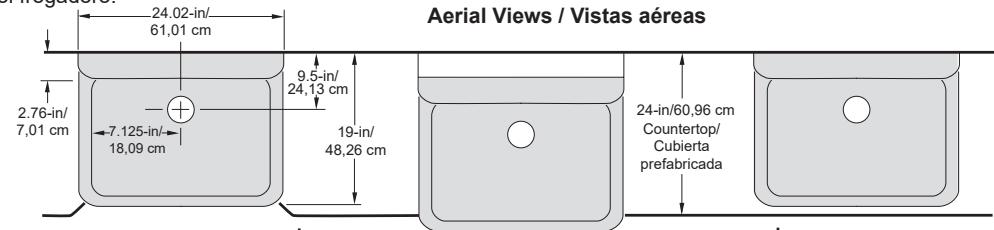
x 2
Wall Mounting Brackets / Soportes de montaje en la pared



x 1
Strainer Basket / Canasta coladora

SINK DIMENSIONS & INSTALLATION POSITION / DIMENSIONES DEL FREGADERO Y POSICIÓN DE INSTALACIÓN

Before proceeding, determine whether or not the sink will be installed with the front apron exposed. Other basic cabinet design options are shown below for your convenience. The sink may either be set back against the finished wall, positioned so the sink front rim flange extends from the front of the cabinet, or positioned so the sink front apron is enclosed. Be certain to plan for faucet supply lines and sink drain line./ Antes de continuar, determine si el fregadero se instalará o no con el recubrimiento frontal expuesto. A continuación se muestran otras opciones básicas de diseño de gabinetes para su comodidad. El fregadero puede colocarse contra la pared acabada, colocarse de modo que el reborde del borde frontal del fregadero se extienda desde la parte frontal del gabinete o colocarse de manera que el recubrimiento frontal del fregadero quede cerrado. Asegúrese de planificar las líneas de suministro para grifos y la línea de desagüe del fregadero.



**SINK BACK, EXPOSED FRONT APRON
FREGADERO HACIA ATRÁS,
RECUBRIMIENTO FRONTAL EXPUESTO**

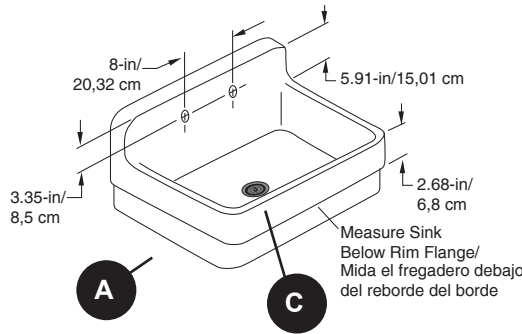
**SINK FORWARD, EXPOSED FRONT APRON
FREGADERO HACIA DELANTE,
RECUBRIMIENTO FRONTAL EXPUESTO**

**SINK BACK, ENCLOSED FRONT APRON
FREGADERO HACIA ATRÁS,
RECUBRIMIENTO FRONTAL CERRADO**

INSTALLATION OVERVIEW / DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

1 MEASURE ACTUAL SINK / MEDIDA REAL DEL FREGADERO

Measure the actual size of the sink below the rim flange. The cabinet opening should equal the sink dimensions to ensure a minimum gap between the sink apron and the cabinet. If the sink is not available at the time of cabinet and support frame construction, make allowances to add wood filler strips or spacers to the cabinet opening after you install the cabinet, and before you install the sink./ Mida el tamaño real del fregadero debajo del reborde del borde. La abertura del gabinete debe ser igual a las dimensiones del fregadero para garantizar un espacio mínimo entre el recubrimiento del fregadero y el gabinete. Si el fregadero no está disponible en el momento de la construcción del gabinete y la estructura de soporte, deje espacios para agregar espaciadores o tiras de relleno de madera a la abertura del gabinete después de instalar el gabinete y antes de instalar el fregadero.

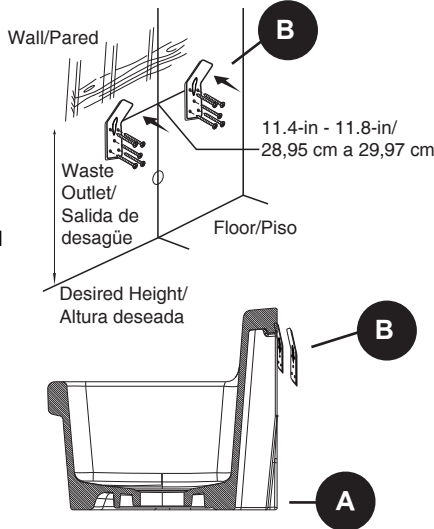


SINK INSTALLATION OPTIONS / OPCIONES DE INSTALACIÓN DEL FREGADERO
2A- HANGER BRACKET / GANCHO DE SOPORTE
2B - CABINET / GABINETE

2A OPTIONAL HANGER BRACKET / SOPORTE DE SUSPENSIÓN OPCIONAL

Determine the desired height. Sink should be installed between 31 in. and 34 in. from the top of the sinks lip to the floor. The center of the slots on the steel hangers should be 11.4-in to 11.8-in apart and should be 1-1/2 in. lower than the desired height of the sink. Mark these measurements with a pencil (not included), using a level (not included) to draw a plumb line for the screws (not included). Hold the steel hangers level and mark the locations of the holes on the walls. Check to be sure the marks are level. Mount the steel hangers to the wall with two short screws (not included). Check to see that it is level before fully tightening into position./Determine la altura deseada. El fregadero debe instalarse entre 78,74 cm y 86,36 cm desde la parte superior del borde del fregadero hasta el piso. El centro de las ranuras en los colgadores de acero debe tener una separación de 28,95 cm a 29,97 cm y debe estar 3,81 cm más bajo que la altura deseada del fregadero. Marque estas medidas con un lápiz (no incluido), usando un nivel (no incluido) para dibujar una línea de plomada para los tornillos (no incluidos). Sostenga los colgadores de acero, nivele y marque la posición de los orificios en las paredes. Verifique que las marcas estén niveladas. Monte los colgadores de acero a la pared con dos tornillos cortos (no incluidos). Verifique que esté nivelado antes de apretar por completo los tornillos en la posición.

With help from another person, place sink onto the steel hangers. Place a level (not included) across sink and check that it is plumb. Adjust as necessary./ Con la ayuda de otra persona, coloque el fregadero en los colgadores de acero. Coloque un nivel (no incluido) en el fregadero y verifique que esté a plomo. Ajuste si es necesario.

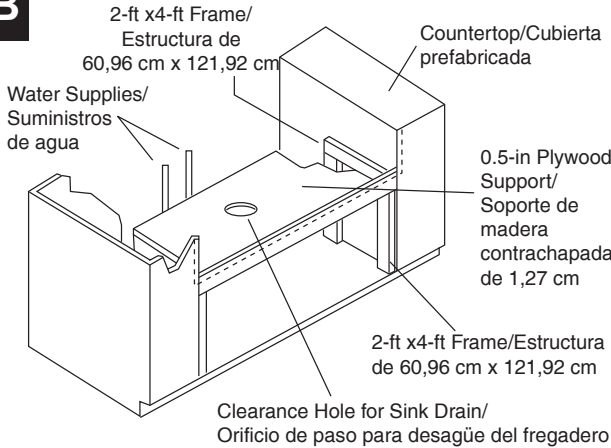


2B OPTIONAL CABINET AND SUPPORT FRAME / GABINETE Y ESTRUCTURA DE SOPORTE OPCIONALES

Carefully measure and sketch the cut-out area according to the measurements taken from the actual sink. Cut out the counter-top. Construct a wood support frame (not included) inside the cabinet opening. Use 2 x 4 lumber and 1/2" plywood. Provide adequate clearance for water supplies between the support and the finished wall. Locate and cut a hole for the drain. Route the water supply lines and drain piping (not included). Clean the counter-top around the cutout./ Mida con cuidado y dibuje el área recortada de acuerdo con las medidas tomadas del fregadero real. Corte la cubierta. Construya una estructura de soporte de madera (no incluida) dentro de la abertura del gabinete. Use madera de 60,96 cm x 121,92 cm y madera contrachapada de 1,27 cm. Proporcione espacio suficiente para los suministros de agua entre el soporte y la pared acabada. Ubique y haga un orificio para el desagüe. Dirija las líneas de entrada de agua y la tubería de desagüe (no incluidas). Limpie la cubierta alrededor del corte.

INSTALLATION OVERVIEW / DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

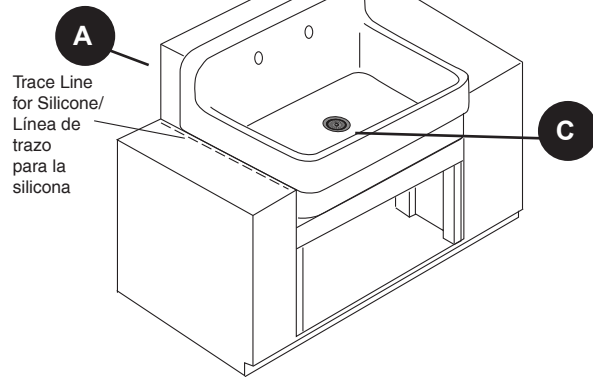
2B



3

TEMPORARILY INSTALL SINK / INSTALACIÓN TEMPORAL DEL FREGADERO

Check for alignment and clearance, then trace around the outside edge of the sink as a guide for installation location and application of sealant. Remove sink./ Verifique la alineación y el espacio libre, luego trace alrededor del borde exterior del fregadero como guía para la ubicación de la instalación y la aplicación del sellador. Retire el fregadero.



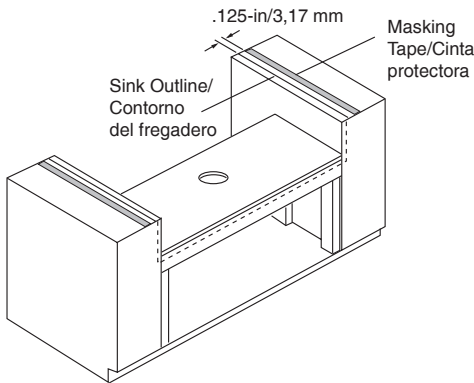
CAUTION / PRECAUCIÓN

Risk of personal injury or property damage. Large vitreous China sinks are very heavy. Get help lifting the sink./ Riesgo de lesiones personales o daños materiales. Los fregaderos grandes de porcelana vítrea son muy pesados. Consiga ayuda para levantar el fregadero.

4

MASK COUNTER-TOP / MÁSCARA PARA CUBIERTA

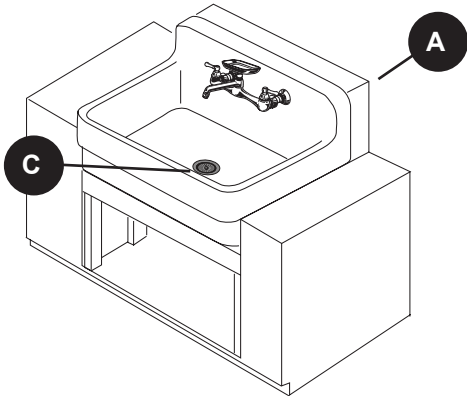
Apply a masking tape outline 1/8" outside traced sink outline as a guide for application of silicone./ Aplique un contorno de cinta protectora de 3,17 mm fuera del contorno trazado del fregadero como guía para la aplicación de silicona.



6

MOUNT FITTINGS / CONECTORES DE MONTAJE

Mount the faucet and drain assembly (not included) on the sink following the manufacturer's instructions./ Monte el ensamblaje del grifo y el desagüe (no se incluye) en el fregadero, siguiendo las instrucciones del fabricante.



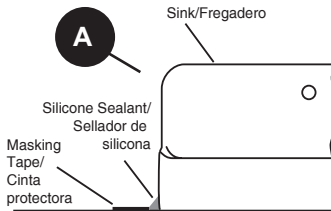
CAUTION / PRECAUCIÓN

Risk of personal injury or property damage. Handle with care. Vitreous China can break or chip if the fittings are overtightened, or if the product is handled carelessly./ Riesgo de lesiones personales o daños materiales. Manipular con cuidado. La porcelana vítrea puede romperse o astillarse si los conectores se ajustan demasiado o si el producto se manipula con descuido.

5

INSTALL SINK / INSTALACIÓN DEL FREGADERO

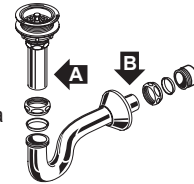
Apply a generous portion of silicone sealant inside line traced on counter top. Carefully lower sink into place and press down firmly. Use guidelines for proper positioning. Using water to dampen your finger, remove excess sealant for a smooth even line. Apply additional sealant if necessary to provide a uniform bead from the rim of sink to the masking tape line as shown. Carefully remove tape. Dampen finger and run it slightly over the sealant to remove any high spots./ Aplique una porción generosa de sellador de silicona dentro de la línea trazada en la cubierta. Con cuidado, baje el fregadero a su lugar y presione firmemente hacia abajo. Use pautas para el posicionamiento adecuado. Con agua para humedecer el dedo, elimine el exceso de sellador para obtener una línea lisa y uniforme. Aplique sellador adicional si es necesario para proporcionar un cordón uniforme desde el borde del fregadero hasta la línea de cinta protectora como se muestra. Retire cuidadosamente la cinta. Humedezca el dedo y páselo ligeramente sobre el sellador para eliminar los puntos altos.



7

INSTALL DRAIN / INSTALACIÓN DEL DESAGÜE

Connect drain assembly (not included) hand tight to check alignment. It may be necessary to cut off part of the tailpiece (area "A") or part of the horizontal leg of the trap (area "B"). Secure joint for watertight assembly./ Conecte el ensamblaje de desagüe (no incluido) con la mano para verificar la alineación. Es posible que sea necesario cortar parte del tubo de descarga (área "A") o parte de la pata horizontal de la trampa (área "B"). Asegúrese de fijar las uniones para un ensamblaje hermético.



NOTE/NOTA:

Place strainer basket inside sink on top of drain hole./ Coloque la canasta coladora dentro del fregadero encima del orificio de desagüe.